

FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento			
Work Order No. / No. Orden Trabajo	1330856 WM	Priority / Prioridad	Original Copy
Start Date / Fecha Inicio	17/08/24	WO Type / Tipo Orden	3 PM Orders
Counter Reading / Lectura Medidor		Status / Estado	WO Scheduled
Category Code / Código Categoría	-	Supervisor	Facilities Elect
	-		Indust Sup
	-		
	Care & Maint Preservation Equipment OP / Island OP		

Asset General Information. / Información General Activo				
Asset No. / No. Activo	314			
Manufacturer / Fabricante	Manufacturer			
Model Desc. / Desc. Modelo	Stockpiling Stockpiling Area			
P&ID	P&ID			
Parent / Padre	310 Crushing Screening & Stockpile			
Warranty / Garantía	NO			
Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema				
1.	1W CMP Insp Fire Water Supply			
Work Order Parts / Lista de Partes				
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Op No./No.02	Qty / Cant.	Unit / Unidad
Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones				
	1W CMP Insp Fire Water Supply			
	1W CMP Insp Fire Water Supply			
Tooling / Herramientas				
JDE Number / Número JDE	Spare Description / Descripción de la Parte	Qty / Cant.	Unit / Unidad	
Labor Allocated / Descripción Mano Obra				
Crew Size / No. Personas	Work Center / Centro de Trabajo	OPS / Sec. Op	Est. Hours / Horas Est.	
2	SFMC Infrastructure Mechanic	20.00	2.00	
Timesheet / Hoja de Tiempo				
Employee JDE Code / Código JDE	Name / Nombre	Initial / Iniciales	OPS / Sec. Op	Act. Hours /H. Actual
Empleado				
54755	567024	54	20.00	2
54752	567024	54	20.00	2

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Complete values / Completa estos valores:

Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo	14-8-24
Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo	7:00am
Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Terminio de Trabajo	12-8-24
Actual Finish Time of Job / Hora Real de Terminio de Trabajo	9:00am

Failure / Falla	Tap Water Supply
Analysis / Análisis	Check water supply
Solution / Solución	Water to go

Comments / Comentarios

+ Se realizó proceso de arranque General del sistema contra incendio a base de agua.
+ Mantengo de Tanques y partes de control medida de voltaje de 400V
+ Nueva toma de bombas electricas en lugares fuerza de trabajo fotografico de la zona yendo a 12:00:00
+ Operativo

WO Raised by: / Orden Creada por:	JDE System User
WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:	29/07/2024
Work Completed by: / Trabajo Completado por:	Gutierrez, Waverly
Supervisor Review: / Revision del Supervisor:	
Date Completed / Fecha completada:	17-8-24

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:



FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

Minera Panamá

TAREA	1W/Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.	ENG-SS 1W320E1200_01
-------	--	----------------------

PROPOSITO	Realizar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, para que estén listos para cualquier emergencia de incendio y así prevenir tanto daños personales, como materiales, de acuerdo a los estándares establecidos en la norma NFPA 25.	
ALCANCE:	Ejecutar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, que protegen los campamentos, equipos y edificios industriales.	

PRERREQUISITOS			
Personas requeridas	PPE	Herramientas & Equipos	Competencia
01 Representante de la marca del sistema contraincendios	Ropa Ignifuga	Kit de herramientas Aislamiento categoría IV	Entrenado en la tarea para hacer el procedimiento
01 Técnico eléctrico MPSA	Botas de Seguridad Dieléctricas	Amperímetro y multimetro	Conocimientos sobre las normas locales contra incendios, las normas y los códigos eléctricos
	Guantes Especiales Arc flash	Escalera de 4, 6, 8, 10,12, pies	Certificación o acreditación en Norma NFPA 25, NFPA 72, NFPA 101,
	Lentes de seguridad claros.		Certificación en Lotto
	Candado de Bloqueo		
	Targetas de bloqueo de Equipos.		

¡PI SEI!

PERFORM A THINK! RISK ASSESSMENT AND REVIEW RELEVANT SOP'S
DON'T FORGET TO FOLLOW ALL THINK! SAFETY RULES. AN AUTHORISED SAFE WORK PERMIT MUST BE COMPLETED IF ANY THINK! FATAL DANGERS CAN BE FOUND ON THE JOB.

!TH

K!

	TFD #1 Confined Spaces		TFD #2 Working at Height		TFD #3 Falling Objects		TFD #4 Mobile Equipment		TFD #5 Ground Control		TFD #6 Hazardous Material Management
	TFD #7 Moving Equipment		TFD #8 Energy Isolation		TFD #9 Loss of Containment		TFD #10 Explosives and Blasting		TFD #11 Fires and Explosions		TFD #12 Human Behaviors

WARNING!

Peligros	Controles
PPF # 2 Trabajo en Altura Caídas de distinto nivel como plataformas, escaleras, andamios, barandales	- Siga los procedimientos de trabajo en altura - Inspeccione todos los equipos, certificados y, cuando corresponda, andamios - Use un mínimo de dos cuerdas de seguridad unidas a dos puntos de anclaje aprobados - Asegurar que un plan de emergencia esté en su lugar - Barricada área debajo para proteger a las personas de la caída de objetos - Use pasamanos para plataformas de trabajo
PPF #6 Manejo de material peligroso.	Identificar el peligro

Gases de baja presión, inflamables, explosivos, oxidantes, corrosivo

- Evaluar el riesgo químico
- Implementar el control elegido
- Asegúrese de haber recibido capacitación sobre sustancias peligrosas antes del uso
- Use el EPP apropiado según lo especificado al manipular productos químicos

PPF # 8 Aislamiento de energía
choque eléctrico
Arco eléctrico

- Identificar todas las fuentes de energía y aislar la que sea necesaria para asegurar el área de trabajo
- Seguir todos los procedimientos de permisos y autorizaciones adecuados
- Usar el equipo de protección personal adecuado, incluido el traje de seguridad cuando sea necesario
- Aplicar tus propios bloqueos y etiquetas
- Eliminar la energía almacenada y probar para asegurarse de que el sistema este sin energía

PPF # 12 Comportamiento humano
En cualquier lugar donde se encuentra el trabajador

Analizar el entorno y mantener siempre una actitud segura

CONDICIÓN CÓDIGO DESCRIPCIÓN / SIGNIFICADO CONDITION CODE DESCRIPTION / MEANING	CÓDIGO CODE
En blanco si la tarea se completó y no se encontraron problemas <i>Blank if the task was completed and no problems were found</i>	(déjalo en blanco)
Completado, Problemas corregidos <i>Completed, problems corrected</i>	1
Completado, los problemas anotados, necesita reparaciones <i>Completed, problems noted, needs repair</i>	2
Problemas, como resultado, el activo no se puede reparar <i>Problems, as a result asset is unserviceable</i>	3

APROBACIÓN DETALLADA CONTROLADA

ESTADO DEL DOCUMENTO:

PREPARADO POR: Alejandra Blanco / Yeikous Arrocha

REVISIÓN

1

FECHA:

01/10/2021

APROBADO POR: John Martin

FECHA DE REVISIÓN:

01/10/2021

FIRMA DEL APROBADOR:

FECHA DE PROXIMA REVISIÓN: 01/10/2022

INSTRUCCIONES GENERALES

1. Coordinar con el Supervisor del área o con la administración del edificio, que se va a realizar la **1W** Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.
2. Notificar al equipo de ERT (Equipo de Rescate de Emergencias)
3. Notificar al equipo de Centro de Control de la **1W** Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.
4. Preparar el bloqueo y etiquetar la fuente de alimentación (LOTO)
5. Consultar toda la documentación asociada a cada edificio en el cual estoy trabajo, antes de comenzar el trabajo.
(WO, planos, manuales, procedimiento y ATS)
6. Verificar todas las herramientas y materiales para ejecutar el trabajo.
7. Es obligatorio realizar el análisis de riesgo de campo.
8. Inspeccionar los dispositivos de elevación.
9. Mantener las condiciones de aseo y funcionamiento adecuadas del sitio de trabajo al comienzo, durante y al final de las actividades de inspección y mantenimiento.

10. Solicitar el plan y la ruta de evacuación.
11. Coordinar estas inspección y prueba con las áreas Mecánica y Generadores.

LISTA DE PARTES		
Item Number	Description	Description Line 2
5616464	CONTROL PANEL EATON 12VDC	DIESEL ENGINE FIRE PUMP. (SP-120LI).
5623887	CONTACTOR,ABB,A95FP-30-11-513P	FIRE PUMP,480/60. A95FP-30-11-51
5616465	AS-2001 BATTERY CHARGER.	(LL-1580) 12/24 V SWITCHABLE. SP-BCH8024
5022025	MOTOR,AC,75KW(100HP),2P,460V	60HZ,FRAME 404/5TS,F1 (B3L)MT
5609511	SWITCH,PRESSURE,WATERFLOW PS10	FIRE FIGHTING EQUIPMENT
5613564	SWITCH,PRESSURE EPS40-2	FIRE FIGHTING EQUIPMENT
5610477	SWITCH,PRESSURE	3 POLE DOUBLE THROW
5623704	TRANSMITTER,PRESSURE	Pump jockey panel
5629589	PUMP JOCKEY,MULTISTAGE,1.5HP	3500RPM,MS8022
5629591	MOTOR,ELECTRICAL, WEG,40HP	FM,3PH,F-286JP,60HZ,3535 RPM

PREPARACION PARA LA PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea			Y	N
Identificar la ubicación de los paneles de control de los motores de las bombas contra incendio, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.			✓	
Inspeccionar visualmente los paneles de control de los motores de las bombas contra incendios, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey. adjuntar evidencias del estado del panel.			✓	
Verificar la existencia de troubles o fallas que se muestren en los display, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.			✓	
Verificar la existencia de pérdida de agua en los equipo, válvulas y tuberías.			✓	

DURANTE PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea			Y	N
Prueba de bomba y motor Jockey				
Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.			✓	
Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.			✓	
Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC).			✓	
Verificar en panel de control la programación de los valores de presión de apagado y encendido.			✓	
Identificar las válvulas de despresurización o pruebas que esta aguas abajo del sensor de presión del panel.			✓	
Abrir las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.			✓	
Verificar el arranque del motor en automático.			✓	
Cerrar las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.			✓	
Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.			✓	
Verificar el arranque y parada del motor, sean igual a los valores de presión configurado en el panel de control.			✓	
Verificar que panel de control este en operación normal.			✓	

Prueba de bomba y motor eléctrico				
Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.			✓	
Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.			✓	
Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC)			✓	
Cerrar la válvula de corte. que va hacia las tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.			✓	
Abrir de la válvula de corte de retorno hacia el tanque de reserva. (flujo cero).			✓	
Verificar el arranque del motor en automático.			✓	
Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.			✓	
Ejecutar la prueba de arranque por 10 minutos.			✓	
Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablezca motor eléctrico en panel de control.			✓	
Verificar que panel de control este en operación normal.			✓	

Prueba de bomba y motor diésel				
Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.			✓	
Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.			✓	
Confirmar voltaje de suministro Principal a panel de control 120/240 o 460/480 VAC.			✓	
Confirmar voltaje de suministro de baterías (12 / 24 VDC).			✓	
Apagar el interruptor principal del panel la bomba eléctrica.			✓	

Verificar el arranque del motor en automático.	☒
Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.	☒
Ejecutar la prueba de arranque por 30 minutos.	☒
Verificar caída voltaje de suministro de baterías no menor a 9 VDC en arranque.	☒
Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablecer motor eléctrico en panel de control.	☒
Verificar que el panel de control este en operación normal.	☒
CIERRE DE LA PRUEBA Registrar con un ☒ o con una X, al ejecutar la tarea	
Abrir la válvula de corte hacia la tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.	☒
Verificar que no exista fugas de aguas en las tuberías, dispositivos, equipos.	☒
Notificar al supervisor del área que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, ha culminado.	☒
Notificar al equipo de Centro de Control que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua a terminado.	☒

Item	Descripción de la falla / Acción recomendada / Generación de orden de trabajo	W/O
Item	Reparaciones y ajustes realizados / terminados	W/O

Completado por	<i>Setora Lopez</i>
Firma	<i>Setora</i>
Fecha	<i>17-8-24</i>

Supervisor	<i>Handap</i>
Firma	
Fecha	